

Installation, Care and Finishing of Post Defense™ Square Wood Column

Instalación, cuidado y acabado de columnas de madera cuadradas Post Defense™

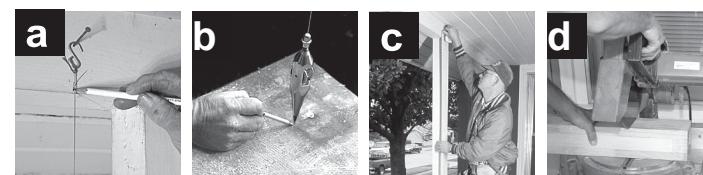
Square Wood Columns are not designed to be used in a freestanding application. An internal structural support will be required on freestanding applications. Top must be completely covered with non-porous material and sealed to prevent moisture from entering top of column. Store in a clean, dry area, not in damp, moist, or extremely humid. Wood is hygroscopic and dimensionally influenced by changes in the moisture content of its surrounding environment.

Las columnas de madera cuadradas no están diseñadas para usarse en una aplicación independiente. Se requiere soporte estructural interno en esos casos. El extremo superior del poste debe estar cubierto con material no poroso y sellado completamente para evitar la entrada de humedad de la parte superior de la columna. Almacene en un área limpia y seca, no en entornos mojados, humedecidos o extremadamente húmedos. La madera es hidroscópica y los cambios de contenido de humedad del entorno influyen dimensionalmente sobre esta.

To maintain manufacturer's warranty, porch posts must be installed according to these instructions, and routine inspection and maintenance must be performed annually. Maintenance includes cleaning, touchup of scratches, mars, etc., and re-painting as needed to maintain a properly painted and sealed surface.

Para mantener la garantía del fabricante, los postes de porche deben instalarse conforme a estas instrucciones, y se deben realizar una inspección y un mantenimiento de rutina anualmente. El mantenimiento incluye limpieza, retoque de rayones, daños, etc. y volver a pintar según sea necesario para mantener la superficie pintada y sellada adecuadamente.

1. Remove the enclosed E-Lock Cap and Base Trim from column.
1. Retire el reborde de tapa y base E-Lock de la columna.
2. If the Square Wood Column is not factory primed, immediately upon delivery it must be primed on all sides and the top with a high-quality acrylic primer.
2. Si la columna de madera cuadrada no tiene pintura base de fábrica, inmediatamente luego de la entrega debe aplicarse una pintura base acrílica de alta calidad en todos los laterales y en el extremo superior.
3. The porch post must not be cut or trimmed from the bottom. The Post Saver mounting block and moisture barrier seal must be left intact. Any trimming must be from the top end of the column to maintain the warranty.



must be from the top end of the column to maintain the warranty.

3. El poste para porche no debe cortarse ni tener un reborde a partir de la parte inferior. El bloque de montaje Post Saver y el sello de barrera contra la humedad deben dejarse intactos. Cualquier reborde debe colocarse desde el extremo superior de la columna para conservar la garantía.

4. Mark the location of column on beam [a] and platform, [b] then measure
4. Marque la ubicación de la columna en la viga [a] y la plataforma [b], luego tome la medida desde la viga hasta la plataforma [c] para cada columna. En caso de ser necesario, corte el poste a la medida (corte solo el extremo superior). Si se corta, el extremo superior de la columna debe pintarse nuevamente con una pintura base acrílica de alta calidad.



from beam to platform [c] for each column. If necessary, trim post to length (cut only the top). If trimmed, the top of the column must be primed again using high-quality acrylic primer.

4. Marque la ubicación de la columna en la viga [a] y la plataforma [b], luego tome la medida desde la viga hasta la plataforma [c] para cada columna. En caso de ser necesario, corte el poste a la medida (corte solo el extremo superior). Si se corta, el extremo superior de la columna debe pintarse nuevamente con una pintura base acrílica de alta calidad.

5. Surfaces to be painted must be thoroughly dry and free of dust, dirt, oil, grease, wax, chalk, and other contaminants.

5. Las superficies que serán pintadas deben estar bien secas y sin polvo, suciedad, aceite, grasa, cera, tiza ni otros contaminantes.

6. Paint all surfaces, including the Cap and Base Trim, with two coats of a high-quality exterior acrylic-latex or oil-based paint. Temperature and humidity have a major effect on drying and may affect paint film characteristics. Paint should be applied at product, surface, and air temperatures between 50 and 90 degrees Fahrenheit unless the product label specifies differently. Relative humidity should be below 85%.

6. Pinte todas las superficies, incluido el reborde de tapa y base, con dos capas de una pintura a base de aceite o látex acrílico para exteriores de alta calidad. La temperatura y la humedad tienen un efecto importante sobre el secado, y pueden afectar las características de la película de la pintura. La pintura debe aplicarse a las temperaturas del producto, la superficie y el aire de entre 10 ° C y 32 ° C, a menos que se especifique de otro modo en la etiqueta del producto. • La humedad relativa debe ser inferior al 85%.

7. After painting, the entire top surface of the column must be caulked, including the Cap and Base Trim when installed, then a bead of caulking applied around the post where it meets the Post Saver mounting block.

7. Luego de pintar, se debe calafatear toda la superficie de la columna, incluidos el reborde de tapa y base al instalarse, a continuación, se debe

aplicar un cordón de masilla de calafateo alrededor del poste donde este se une al bloque de montaje Post Saver.

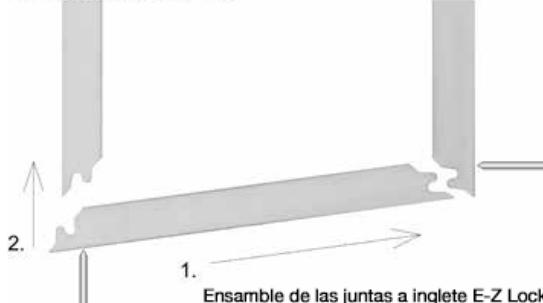
8. Erect column and set into position under the beam. If the beam was raised for column replacement, lower the beam onto column. Using non-corrosive screws, fasten Post Saver mounting block to the deck. At the top, drill holes for attaching column to beam, then caulk [jj] before using screws to secure.

8. Coloque la columna en forma vertical y sitúela en la posición correspondiente debajo de la viga. Si la viga fue elevada para la colocación de la columna, baje la viga sobre la columna. Mediante el uso de tornillos no corrosivos, sujeté el bloque de montaje Post Saver a la plataforma. En el extremo superior, taladre orificios para fijar la columna a la viga, y luego calafatee jj antes de usar los tornillos para asegurar.

9. Please note the correct assembly of the E-Z Lock Joint for the Cap and Base Trim shown below.

9. Observe el ensamblaje correcto de las juntas para el reborde de tapa y base E-Z Lock en la imagen de abajo.

E-Z Lock Joint Assembly:



10. Nails MUST be installed only in the edges shown (3 and 4). Installing on the other edges may result in open seams.

10. Los clavos DEBEN instalarse solo en los bordes que se muestran (3 y 4). Si se instalan en otros bordes pueden quedar uniones abiertas.

1. Use Polyurethane Glue both joint edges; slide first joint together
2. Push second joint closed
3. Nail this joint first
4. Nail this joint second

1. Aplique pegamento de poliuretano a los dos bordes de las juntas; deslice la primera junta y únalas.
2. Presione la segunda junta para cerrarla.
3. Primero, clave esta junta
4. Luego, clave esta junta.

Notes:

Always use non-corrosive fasteners—galvanized, stainless steel, etc. for exterior installations, and always follow polyurethane glue and paint manufacturer's instructions.

Notas:

Utilice siempre sujetadores no corrosivos, galvanizados, de acero inoxidable, etc. para las instalaciones en exteriores y siga siempre las instrucciones del fabricante respecto al pegamento de poliuretano y a la pintura.

*Column must not be allowed to collect water, debris, etc. If the top of the column extends beyond the soffit/beam, the cap must be flashed with lead, copper, aluminum, etc. to prevent entry of water or foreign materials.

*Debe evitar que la columna acumule agua, desechos, etc. Si la parte superior de la columna se extiende más allá de la viga o del sofito, la tapa deberá cubrirse con plomo, cobre, aluminio, etc. a fin de evitar la entrada de agua o de materiales extraños.

Field repairs and touch-ups are the responsibility of the installing contractor and painter. Field touch-ups shall include the filling of nail or screw holes, refinishing of raw surfaces resulting from job filling, repair of job-inflicted scratches and mars, and the final cleaning of surfaces prior to painting.

Las reparaciones y retoques in situ son responsabilidad del contratista de la instalación y del pintor. Los retoques in situ incluirán el llenado de orificios de clavos o tornillos, el acabado de superficies en bruto que derivan del llenado, la reparación de rayones y daños producidos por el trabajo, y la limpieza final de superficies antes de pintar.

Attaching optional rail:

Cut rail and balusters to length. If using wood rail and balusters, prime all surfaces, paint all surfaces, then seal ends with silicon or exterior-grade caulk, allowing to cure fully before assembly. If attaching rail with L-brackets, remember that all holes drilled into the post should be caulked before placing screws, and any areas that are chiseled for the brackets should be primed, painted and caulked before attaching.

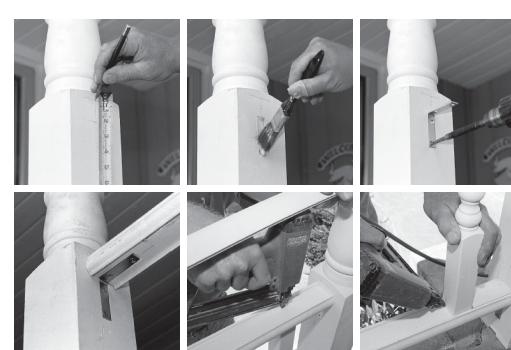
Cómo fijar una baranda opcional:

Corte el riel y los balaustres a medida. Si utiliza rieles y balaustres de madera, aplique pintura base en todas las superficies, pinte todas las superficies, y luego sellé los extremos con silicona o masilla de calafateo para exteriores, para curar completamente los materiales antes del montaje. Si sujetó el riel con abrazaderas en L, recuerde que, antes de realizar la sujeción, todos los orificios taladrados en el poste deben tener masilla de calafateo antes de colocar los tornillos, y todas las áreas talladas para las abrazaderas deben primero pintarse con pintura base, luego con pintura regular y, a continuación, se les debe aplicar masilla de calafateo.

*To maintain manufacturer's warranty: Porch posts are not designed to be in a free standing application. An internal structural support will be required on free standing applications. Any trimming must be from the top end of the porch post. All wood surfaces must be primed, ends must be sealed with caulk, and a high-quality exterior topcoat applied. A plastic plinth, elevated bracket, or aluminum plinth must be used between post and platform. Top must be completely covered & sealed to prevent moisture from entering top of post.

*Para mantener la garantía del fabricante: Los postes para porche no están diseñados para aplicaciones independientes. Se requiere soporte estructural interno en esos casos. Todo recorte debe realizarse en el extremo superior del poste para porche. Se debe aplicar pintura base a todas las superficies de madera, se deben sellar los extremos con masilla de calafateo y se les debe aplicar un recubrimiento exterior de alta calidad. Se debe utilizar un soporte elevado o una

base de plástico o aluminio entre el poste y la plataforma. El extremo superior del poste debe estar cubierto y sellado completamente para evitar la entrada de humedad.



Post Defense Square Wood Column Limited Lifetime Warranty Terms and Conditions

All Post Defense Square Wood Columns, here after referred to as "products" sold by Turncraft, hereafter referred to as the "Company" are subject to this square wood column Limited Lifetime Warranty, hereafter referred to as "this Limited Lifetime Warranty."

Términos y condiciones de la garantía limitada de por vida para columnas de madera cuadradas Post Defense

Todos las columnas de madera cuadradas Post Defense, de aquí en adelante "productos", vendidos por Turncraft, de aquí en adelante la "Empresa", están sujetos a esta Garantía limitada de por vida para columnas de madera cuadradas Post Defense, de aquí en adelante "esta Garantía limitada de por vida".

Limited Lifetime Warranty

The Company warrants that its products, if properly stored, transported, used, and installed according to the enclosed Care and Finishing Instructions, will be free of rot and decay from the date of original installation. If the Company product that is the subject of this Limited Lifetime Warranty fails during the warranty period for reasons covered by this Limited Lifetime Warranty and the purchaser submits the written service request required under this Limited Lifetime Warranty, the Company will: Replace the product with a product that is functionally at least equal and provide up to \$100 in labor costs.

Garantía limitada de por vida

La Empresa garantiza que sus productos, si se almacenan, se transportan, se utilizan y se instalan de forma adecuada, conforme a las Instrucciones de cuidado y acabado adjuntas, no presentarán pudrición ni deterioro a partir de la fecha de la instalación original. Si el producto de la Empresa sujeto a esta Garantía limitada de por vida presenta una falla durante el período de garantía por motivos cubiertos por esta Garantía limitada de por vida y el comprador envía la solicitud de servicio por escrito requerida según esta Garantía limitada de por vida, la Empresa hará lo siguiente: reemplazará el producto con un producto que sea al menos funcionalmente igual y proporcionará hasta \$100 por costos de mano de obra.

Extent of Limited Lifetime Warranty

This Limited Lifetime Warranty does not cover damages due to external causes, including, but not limited to, accidents, misuse, neglect, alteration, repair, or improper installation or maintenance.

Extensión de la Garantía limitada de por vida

Esta Garantía limitada de por vida no cubre daños producidos por causas externas, incluidas, a título enunciativo pero no limitativo, accidentes, uso indebido, negligencia, alteración, reparación o instalación o mantenimiento inadecuados.

Care and Finishing Instructions are included with the packing materials you received with the product. Any use or care not in accordance with these Care and Finishing Instructions voids this Limited Lifetime Warranty, and any damage caused by such use or care is not covered under this Limited Lifetime Warranty. This Limited Lifetime Warranty is limited to the original purchaser and is not transferable.

Las Instrucciones de cuidado y acabado se incluyen con los materiales de embalaje que recibe con el producto. El uso o el cuidado no conformes a estas Instrucciones de cuidado y acabado anulan esta Garantía limitada de por vida, y los daños causados por dichos uso o cuidado no están cubiertos por esta Garantía limitada de por vida. Esta Garantía limitada de por vida se limita al comprador original y no es transferible.

Warranty Service

To obtain warranty service, the purchaser must submit a written service request to the company at Turncraft, P.O. Box 2429, White City, OR 97503. A written service request must include: (1) proof of purchase, (2) a copy of this Limited Lifetime Warranty, and (3) an explanation of the problem.

Servicio de garantía

Para obtener un servicio de garantía, el comprador debe enviar una solicitud de servicio por escrito a la empresa a Turncraft, P.O. Box 2429, White City, OR 97503. La solicitud de servicio por escrito debe incluir: (1) comprobante de compra, (2) una copia de esta Garantía ilimitada de por vida y (3) una explicación del problema.

Warranty Limitations and Exclusions

This warranty replaces all other warranties, express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. The company makes no express warranty beyond that stated here. The company disclaims all other warranties, express or implied, including, without limitation, implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose.

Some laws do not allow the exclusion of implied warranties, so this limitation may not apply to you. If these laws apply, all express and implied warranties are limited in duration to the limited warranty period. No warranties apply after that period. Some laws do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this limitation may not apply to you.

The use of any sample or model during the negotiations leading to the purchase of the product serves merely to indicate a type of product that will be tendered to the purchaser. These samples or models create no warranty that the product will conform to the samples or models.

Limitaciones y exclusiones de la garantía

Esta garantía reemplaza todas las demás garantías, expresas o implícitas, incluidas, entre otras, las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para cualquier propósito determinado. La Empresa no proporciona una garantía expresa que se extiendan más allá de las especificadas aquí. La Empresa rechaza todas las demás garantías, expresas o implícitas, incluidas, sin limitación, las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un fin en particular.

Algunas leyes no permiten la exclusión de garantías implícitas, de modo que es posible que esta limitación no se aplique a su caso. Si se aplican estas leyes, todas las garantías expresas o implícitas se limitan a la duración del período de la garantía limitada. No se aplican garantías luego de ese período. Algunas leyes no permiten limitaciones sobre el tiempo de duración de una garantía implícita, de modo que es posible que esta limitación no se aplique a su caso.

El uso de cualquier muestra o modelo durante las negociaciones que deriven en la compra del producto sirven simplemente para indicar un tipo de producto que se ofrecerá al comprador. Estas muestras o modelos no crean una garantía de que el producto se ajustará a las muestras o modelos.

Limitations of Liability

The company's responsibility under this or any other warranty, implied or expressed, is limited to replacement and up to \$100 in labor costs, as set forth above. This remedy is the sole and exclusive remedy for any breach of warranty. The company is not responsible for indirect, special, incidental, or consequential damages resulting from any breach of warranty or under any other legal theory, including, but not limited to, lost profits, downtime, and any damage to or replacement of equipment and property. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Limited Lifetime warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from jurisdiction to jurisdiction.

Limitaciones de la responsabilidad

La responsabilidad de la Empresa bajo esta o cualquier otra garantía, expresas o implícitas, se limita al reemplazo y hasta \$100 por costos de mano de obra, como se estableció anteriormente. Esta solución es la única y exclusiva solución para cualquier incumplimiento de la garantía. La Empresa no es responsable de daños indirectos, especiales, accidentales o resultantes que deriven de cualquier incumplimiento de la garantía o cualquier otra teoría legal, incluidos, entre otros, la pérdida de ganancias o de tiempo de actividad, y cualquier otro daño o reemplazo de equipos o la propiedad. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños accidentales o resultantes, de modo que es posible que las exclusiones o limitaciones anteriores no se apliquen a su caso. Esta Garantía limitada de por vida le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted también tenga otros derechos que varían según la jurisdicción.

©2017. All rights reserved. Turncraft and E-Z Lock Joint are registered trademarks of Cascade Wood Products, Inc. All other trademarks mentioned herein are property of their respective owners.

©2017. Todos los derechos reservados. Turncraft y E-Z Lock Joint son marcas registradas de Cascade Wood Products, Inc. Todas las demás marcas que se mencionan aquí pertenecen a sus propietarios respectivos.